English Learner Advisory Committee (ELAC)

March 9, 2022

9 de marzo de 2022

Introductions
Presentaciones

Naomi Ansaldo

ELD Coordinator / *Coordinadora del programa del desarrollo del idioma Inglés*

Karla Flores Lopez

English Learner Support and Assessment Technician (ELSAT) / *Técnico de Apoyo para Estudiantes del Inglés como Segundo Idioma*

Nelson Hori

Vice Principal / *Subdirector*

Agenda

1. Welcome and Introductions / *Bienvenida y presentaciones*
2. Review of Agenda / *Revisar la agenda*
3. Call for Additional Agenda Items / *Adiciones a la agenda*
4. Review and Adoption of January 26, 2022 Minutes / *Revisar y aprobar las notas de la junta anterior*
5. DELAC Report for February 17, 2022 / *Reporte de la junta DELAC del mes de febrero*

Agenda

6. Aeries Parent Portal / *Portal de Aeries para los padres*

7. School Plan for Student Achievement (SPSA) Feedback / *Sugerencias para el Plan Escolar sobre el Rendimiento Académico*

8. Needs Assessment Survey / *Encuesta*

9. Closing / *Cierre de la junta*

DELAC Update
Actualización de DELAC

1. February 17, 2022 - SCUSD Board Room / *Junta del 17 de febrero de 2022*

2. Presentation from Human Resources / *Presentación de Recursos Humanos*

3. Review DRAFT of 22-23 Reclassification Criteria / *Repasar Criterio de Reclasificación (Copia Borrador)*

DELAC Meetings
Las Reuniones de DELAC

Thursday, 6:00 p.m.,
Virtual Zoom Meeting

Jueves, 6:00 pm,
Reuniones virtuales

March 17, 2022
April 21, 2022
May 19, 2022

17 de marzo de 2022
21 de abril de 2022
19 de mayo de 2022

Aeries Parent Portal

Portal de Aeries para los padres

SPSA Overview

Plan Escolar del Rendimiento Académico

- SPSA Goals / *Metas*
  1. Increase Literacy Proficiency / *Incrementar la habilidad de leer*
  2. Increase Mathematics Proficiency / Matematicas
  3. English Language Learner Support / Apoyo para sus hijos
  4. Improve School Climate / *Mejorar el ambiente escolar*
  5. Improve Use of Technology / *Mejorar el uso de la tecnología*

SPSA Overview

Plan Escolar del Rendimiento Académico

- ELAC makes recommendations to the SCC regarding the ELL portion of the SPSA / *ELAC hace recomendaciones sobre los servicios para sus estudiantes*

SPSA ELL Support

¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

1. Curriculum and Materials / *Plan de estudio y materiales*
   a. Research and implement best practices in SDAIE teaching strategies. / *Implementar estrategias de enseñanza para sus estudiantes*
   b. Continue to build and support the ELL support classes through various means, including the purchase of supplemental texts and multimedia tools that are lexile and age appropriate. / *Comprar libros y herramientas adicionales para sus hijos*
   c. Support the use of expert tutors in ELL support classes. / *Tener personal de apoyo en las clases*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

2. Develop Rigorous Curriculum / *Desarrollar un plan de estudios estricto*
   a. Utilize the services of an ELL consultant to work with teachers to develop rigorous curriculum. / *Consultar con los maestros*
   b. All classes where ELLs are enrolled will follow district adopted standards. / *Seguir los estándares adoptados por el distrito*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

3. Staff Development / *Desarrollo del personal*
   a. Continue to support the Science and Social Science departments as they continue to support EL students in subject-specific EL and SDAIE courses. / *Seguir apoyando al departamento de ciencia y ciencia social*
   b. Provide professional development for teachers of EL and SDAIE classes. / *Proveer desarrollo profesional para maestros que enseñan a sus estudiantes*
   c. Provide staff development training on tested research-based SDAIE strategies for mainstream classes with substantial numbers of EL students / *Proveer capacitación al personal sobre estrategias que apoyan la enseñanza a estudiantes en vías de aprender inglés*

SPSA ELL Support

¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

4. Parent Communication / *Comunicación con los padres*
   a. Use district office translation services for school communications. / *Utilizar los servicios de traducción*
   b. EL Support Teacher will hold quarterly English Language Advisory Committee (ELAC) parent meetings. / *Juntas de ELAC*
   c. EL Support Teacher will attend quarterly District English Language Advisory Committee meetings (DELAC). / *Juntas DELAC*
   d. EL Support Teacher will provide parents of English Learners with relevant information via the EL and ELAC pages on School Loop. / *Comunicación a través de School Loop*
   e. EL Support Teacher will coordinate with Parents for Quality Education (PIQE) to offer EL parent education classes. / *Clases del Programa PIQE*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

5. Student Support / *Apoyo para sus estudiantes*
   a. Execute a culturally-informative field trip for ELL students that is aligned with ELA Common Core State Standards. / *Viaje de estudios*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

5. Student Support / *Apoyo para sus estudiantes*
   a. Execute a culturally-informative field trip for ELL students that is aligned with ELA Common Core State Standards. / *Viaje de estudios*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

6. Academic Support for ELL Students / *Apoyo académico*
    a. Provide an EL Support class for students who are transitioning out of ELL classes into SDAIE and/or mainstream classes. / *Proveer apoyo a los estudiantes que pasan a un nivel más avanzado de inglés*
    b. Provide an EL Support class for LTELs. / *Proveer una clase de apoyo para los estudiantes que ya llevan tiempo aprendiendo inglés*

SPSA ELL Support
¿Cómo apoya el plan a sus hijos?

7. Data and Assessment */ Departamento de Datos y Evaluaciones*
   a. Collect and record assessment data for EL students. */ Colectar y mantener los datos de las evaluaciones de sus hijos*
   b. Support the coordination and teaching of site EL intervention programs. */ Apoyo a los programas de intervención*

- **Questions? / *¿Preguntas?***
- **Recommendations? / *¿Recomendaciones?***

Needs Assessment Survey
Encuesta de Necesidades

- This questionnaire will help us better serve the needs of our ELL students and ELL parents

- *Esta encuesta nos ayudará en asistir mejor a nuestros estudiantes que aún no dominan el idioma inglés y a los padres de estudiantes que aún no dominan el idioma inglés también*

Questions
Preguntas

Naomi Ansaldo
(408) 423-2715
nansaldo@scusd.net

Karla Flores Lopez
(408) 423-2722
kfloreslopez@scusd.net

Our final ELAC meeting will be on Wednesday, April 27, 2022 at 6:00 p.m.

Nuestra reunión final de ELAC será el miércoles, 27 de abril de 2022 a las 6:00 p.m.